



## Lembaran Informasi Visa Nasional

### Visa untuk pelatihan kerja (§ 16a AufenthG)

#### Petunjuk umum

- Dokumen yang tidak dikeluarkan dalam bahasa Jerman harus dilampirkan dengan terjemahan bahasa Jerman yang diakui. Kecuali, halaman informasi paspor.
- Ijazah, Diploma dan sebagainya harus dilampirkan aslinya dengan legalisasi. Anda akan menerima kembali dokumen asli setelah proses dari permohonan visa selesai.
- Visa pada umumnya membutuhkan **persetujuan** dari instansi pemerintah untuk orang asing (*Ausländerbehörde*) yang berwenang atau dari agensi ketenagakerjaan (*Bundesagentur für Arbeit*) di Jerman. Visa dapat dikeluarkan setelah mendapatkan persetujuan ini.
- **Proses pengerjaan visa sekitar empat minggu**, dalam kasus-kasus tertentu bisa juga lebih lama.
- Pemesanan tiket pesawat tidak diperlukan dalam permohonan visa – Dimohon untuk memesan tiket pesawat setelah mendapatkan visa.
- Kedutaan dapat meminta dokumen lainnya yang diperlukan.
- Dokumen yang tidak lengkap memperlambat proses dan dapat mengakibatkan penolakan visa.
- **Dimohon untuk tidak bertanya mengenai status visa Anda selama jangka waktu umum proses pengerjaan.** Anda memperlambat proses pengerjaan bagi bagian visa dan tidak dapat dijawab.
- Biaya visa sebesar 75,- Euro dan dapat dibayarkan dalam mata uang Indonesia, Rupiah.

#### Informasi umum

Anda dapat melakukan pelatihan kerja di Jerman, apabila Anda mendapatkan tempat pelatihan kerja di sebuah perusahaan dan memiliki kemampuan bahasa Jerman (untuk pelatihan kerja yang berkualifikasi minimal B1, yang lainnya pada dasarnya minimal A2). Apabila kemampuan bahasa Anda rendah, Anda dapat terlebih dahulu mengikuti kursus bahasa sebelum memulai pelatihan kerja Anda.

Informasi lebih lanjut mengenai „Hidup dan Bekerja di Jerman“ dapat Anda temukan di [Link zur Seite "Make it in Germany.de"](#)

Daftar berikut ini dapat membantu Anda dalam memeriksa, apakah dokumen untuk permohonan visa Anda lengkap. Semua dokumen dalam daftar ini dilampirkan dalam **format yang diminta dan sesuai urutan.**



### Daftar Cek Permohonan Visa

Dokumen di bawah ini harus dilampirkan secara lengkap pada setiap permohonan visa.

- Dua (2) formulir permohonan, termasuk pengajaran (*Belehrungen*) sesuai § 54 *AufenthG*, diisi lengkap dan di tanda tangan
- Apabila diperlukan, dua (2) surat pernyataan untuk dapat dihubungi dan surat kuasa, diisi lengkap dan di tanda tangan
- Dua (2) foto biometris terbaru (Format: lihat papan contoh foto)
- Paspor yang masih berlaku (di tanda tangan secara pribadi dan minimal terdapat dua (2) halaman yang masih kosong)
- Dua (2) Fotokopi dari halaman data pribadi paspor yang masih berlaku
- Surat motivasi dan satu (1) Fotokopi
- Kontrak pelatihan kerja asli dan dua (2) Fotokopi yang telah di tanda tangan oleh pemberi kerja dan penerima kerja dalam bahasa Jerman (apabila dibutuhkan, pengakuan dari Kamar Dagang dan Industri)
- Dua (2) Fotokopi dari jadwal/rencana pelatihan kerja
- Apabila belum dikonfirmasi oleh perusahaan tempat pelatihan kerja:  
Bukti kemampuan bahasa Jerman (pelatihan kerja yang berkualifikasi minimal B1/ yang lainnya pada dasarnya minimal A2) atau  
Bukti dari pendaftaran kursus bahasa intensif untuk persiapan pelatihan kerja
- Bukti mengenai kemampuan finansial  
Finansial:  
Bukti kemampuan finansial minimal 752 € netto/ 939 € brutto per bulan untuk tahun pertama. Apabila dibutuhkan kursus bahasa Jerman untuk persiapan pelatihan kerja tanpa adanya pembayaran gaji atau gaji pelatihan kerja lebih rendah dari jumlah yang disebutkan di atas. Selisih jumlah tersebut harus di transfer secara khusus, contoh melalui rekening yang telah disiapkan.
- Apabila diperlukan, telah mendapatkan persetujuan untuk bekerja melalui agensi ketenagakerjaan (*Bundesagentur für Arbeit/ZAV*)  
Petunjuk: pemberi kerja di Jerman mempunyai kesempatan untuk terlebih dahulu melakukan permohonan persetujuan yang dibutuhkan secara ke agensi ketenagakerjaan (*Bundesagentur für Arbeit/ZAV*). Apabila ini telah dilakukan sebelum proses permohonan visa, maka dapat mempersingkat waktu pemrosesan di bagian visa.
- Bukti perlindungan asuransi kesehatan yang memadai  
  
Apabila Anda mendapatkan asuransi kesehatan sesuai Undang-Undang yang berlaku sebagai peserta pelatihan kerja, harus diperhatikan, bahwa asuransi tersebut baru berlaku pada waktu Anda mendaftarkan tempat tinggal di Jerman dan mulainya pelatihan kerja. Apabila perjalanan masuk ke Jerman dilakukan sebelumnya, maka Anda harus memiliki asuransi kesehatan pribadi sampai dengan dimulainya pelatihan kerja dan berlakunya asuransi kesehatan berdasarkan Undang-Undang. Asuransi perjalanan termasuk dalam pengecualian dalam persyaratan asuransi mengenai perlindungan asuransi, apabila direncanakan tinggal dalam jangka waktu lama atau tetap. „Incoming-Versicherungen“ juga termasuk dalam pengecualian tersebut.